

## **REGULAMIN PODRÓŻY Z „POLONIKĄ”**

1. Warunkiem zameldowania się na wyjazd jest wpłacenie zaliczki.
2. W wypadku rezygnacji z wyjazdu (niezależnie od powodu) przepada 50 % zaliczki. Po zapłaceniu całej sumy, przepada całość, jeżeli nie znajdzie się osoba chętna na dane miejsce. „Polonika” nie ma obowiązku szukania zastępcy.
3. Nie członkowie płacą 10 Euro więcej, przy wyjazdach jednodniowych – 5 Euro więcej.
4. „Polonika” nie jest zobowiązana do szukania partnera/partnerki do pokoju. Jeżeli taka osoba nie znajdzie się, wyjeżdżający/a sam/a pokrywa dopłatę do pokoju jednoosobowego.
5. Uczestnicy podróży (wycieczki) nie mają prawa do roszczeń z tytułu strat poniesionych podczas i w wyniku podróży, poza przypadkami, ze ubezpieczycielem jest Biuro Podrozy.
6. Tzw. „Fernreisen” („podróże zamorskie”) Klubu Globetrottera rozliczane będą bezpośrednio z biurem podróży.

## **REGELUNG DER REISEN MIT „POLONIKA“**

1. Die Bedingung für eine Reiseanmeldung ist eine Anzahlung.
2. Beim Rücktritt von der Reise (unabhängig von Grund) verfällt 50 % der Anzahlung. Bei der Zahlung der Gesamtsumme verfällt das Ganze, es sei denn, es findet sich eine andere freiwillige Person für diesen Platz. „Polonika” ist nicht verpflichtet, einen Vertreter zu suchen.
3. Nicht-Mitglieder zahlen jeweils 10 € mehr, bei den eintägigen Ausflügen – 5 € mehr.
4. „Polonika” ist nicht verpflichtet, einen Partner/eine Partnerin für eine Reise zu suchen. Wenn eine solche Person nicht gefunden wird, muss der/die Reisende selbst einen Einzelzimmerzuschlag begleichen.
5. Die Reiseteilnehmer haben keinerlei Ansprüche wegen eines Schadens, den sie während der Reise oder infolgedessen erleiden, es sei denn, dass die Versicherung läuft über das Reisebüro.
6. Die sogenannten „Fernreisen” des „Globetrotter – Clubs“ werden direkt mit einem Reisebüro verrechnen.